

№ д. хр.	318
№ инв.	59
№ фонда	227
Хмельницкой области	
А. Р. Х. И. В.	
ГОС. Д. Р. С. Т. В. Е. Н. Н. И. Я. И.	

Тюдовское губернское правление.
I отделение, 2^е стол.

Книга записей актов
гражданского состояния
о смерти еврея И. Ладыкина,
Тайсинского уезда.

Нагано: 2 января 1870 года.
Оконтчено: февраля 1871 года.

На 17 листах

ГОС. Д. Р. С. Т. В. Е. Н. Н. И. Я. И.	
А. Р. Х. И. В.	
Хмельницкой области	
№	фонда 227
	описи 59
	ед. хр. 318

ДВІСТУПІ НА СІЛЬСЬКОМУ СХОДІ.

Предварителна поврка на бо-
достоно сходу.

Предварителна поврка на бо-
достоно сходу, ршених Палати по-
стат обнародованих на част-
к двіступа Подостного схода

Необлих зостати вину
ти пучков жеробля
отбити собити, паче
напоших положених
жероблях дичи или
ихь семейств до пред-
ставлені вь Депут
свое Присутствіе.

Одсржаніе при-
маниий жалобъ
частных, самаго
приваснаго,
или того кто его
диче представля-
еть.

1) Организация отсуда
болышинства городовъ.
2) Мбра поста
дочь или по н
статиска
отъ пачаля

Содержаніе

Откуда мѣтинъ
скаго Пачал
неообраз
иствсн
а по Но.
(Уд)

1) Что ршениа Палата.
2) На бо достоно сходу браной
пучер жеробля паче (едн
привать ршениа паче сходу), иче
оказат сходу
представлені вь Депуту на-
бору.

1870
Императору
О Императору Свирини
М. Сидоренко
На 1870 году

с. 1870

ЧАСТЬ IV-я - О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
1	-	всѣхъ Н. Подол синагога	2	12	54	отъ тифоза	Мужко Сидоръ Бендманъ и др. М. Смоленскіе
2	-	Машаева	4	14	1	отъ тифоза	Бендманъ Корнеліевъ Френкель
3	"	Машаева	8	18	24	отъ тифоза	Вушинъ Сидоръ Панафимовъ и др. Везевъ
<p>Свидѣтельство на сѣхъ Акимъ Семеновъ о рабствѣ (29 Января 1870 года) на основаніи его "Свидѣтельство о рабствѣ" (29 Января 1870 года) за № 1.</p> <p>Всѣхъ Машаева</p>							
1		Машаева	25	5	57	Обыкновенною Болезнью	Мещи, Мена Александръ Ивановъ Варшав- кова
2		Машаева	30	10	85	Отъ стар- ческой дра- моты	Ланца Елена Кельмана Котляра
4		Машаева	4	16	2	Дротиною Болезнью	Мужко Феринъ Берковъ Воло- шинъ

1		
2		
3		
4		
5		
6		

Апрель 1870г.

1	פריאדל	2	18	ישראל	בית חסד השני השלישי
2	לוד	4	1	מחנה ישראל	בית חסד השני השלישי
3	לוד	4	14	ישראל	בית חסד השני השלישי
#	לוד	25	1	ישראל	בית חסד השני השלישי
4	לוד	30	165	ישראל	בית חסד השני השלישי
5	לוד	4	10	ישראל	בית חסד השני השלישי
6	לוד	4	4	ישראל	בית חסד השני השלישי

אוגוסט 1870

בית חסד השני השלישי

ישראל

4 4 4

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Въ м. Лагуш минт	8	19	35	Отъ болгу- ни	Восприняно отъ пучиной язво вой Анкеи минт
		Минт	16	27	26	минт	Сынъ Роб- ертъ и въ Демевел
<p>Нтого въ сребранъ мѣсяцъ умершихъ 5. 1870 года Марта мѣсяца, кнѣпа сѣд наша новъарена и окази мѣся въ всеи вър Духовной Куріи въ Минт Савинъ Архътъ Кош. щемонъ</p>							
		Минт	23	4	9	минт	Займъ Бурковъ Волошинъ
		Минт	3	12	35	минт	Даньца, имена Бер- шка Фришмана и въ Ренороди

2704 2127

5

6

7

3

№	Имя	Возрастъ	Полъ	Состояніе	Замѣчанія
5	Л	4	м	35	Л
6	Л	16	ж	26	Л
<p>5 Личность въ 1800 г.</p>					
<p>касае насъ во всемъ верно въ томъ свѣдѣніи бывае</p>					
<p>Кей-мъ</p>					
<p>Нов. уездомъ</p>					
7	Л	23	ж	21	Л
3	Л	3	ж	40	Л

касае насъ во всемъ верно въ томъ свѣдѣніи бывае
 Кей-мъ
 Нов. уездомъ

24

Л
 Л
 Л

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христи- анскій.	Еврей- скій.				
		4	Въ м. Луги еминъ	12	21	21	Отъ болю на	Мгдотъ мош кови Кошу стяника
<p>Итого въ Мартъ умершихъ 3.</p> <p>1870 года Апрель 1 дня, книга сия нами повторена и она Духовный Курьеръ Нейманъ Раввинъ Аромъ</p> <p>Въ Апрель умершихъ не было.</p> <p>Духовный Курьеръ Нейманъ Раввинъ Аромъ</p>								
		5	Маша ели	5	16	50	моше	Вейда Шена Арушъ Лейба тросъ еука го.
<p>Итого въ Май умершихъ 1.</p> <p>1870 года Июнь 1 дня, книга сия нами повторена и она Духовный Курьеръ Нейманъ Раввинъ Аромъ</p>								
		8		8	21	68	моше	Мошко Ро- ничъ Кор- браца ва

Лето	Мѣсяцъ	Число	Имя
		4	Мгдотъ мошкови Кошустяника
		5	Вейда Шена Арушъ Лейба тросъ еукаго.
		8	Мошко Роничъ Корбрацава

ПРАВА И О ЗЕМЛЕДЕЛНИЦАХ

№	Имя	Пол	Возраст	Учредитель	Земельный участок
1	Со	14	10	2	Лесной угодья Земельный участок
Лесной угодья Земельный участок					
и она имеет во всем распоряжении во всем принадлежащем ей					
Лесной угодья Земельный участок					
5	Со	5	46	50	Лесной угодья Земельный участок
и она имеет во всем распоряжении во всем принадлежащем ей					
4	Со	8	10	8	Лесной угодья Земельный участок

и она имеет во всем распоряжении во всем принадлежащем ей
Лесной угодья Земельный участок

и она имеет во всем распоряжении во всем принадлежащем ей
Лесной угодья Земельный участок

и она имеет во всем распоряжении во всем принадлежащем ей
Лесной угодья Земельный участок

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		Въ м. мавы смиль	Юль 14	авг. 27	3/12	Отъ болюз ни	Тойна Тоси Фрѣвъ Тей- бергъ и въ м. Станисла вска
<p>Изъ того въ Юль мѣсяцъ умершихъ 2. 1870 года Юль мѣсяцъ, Книга сія нами повреждена и оклеена въ Духовной Канцелярїи Ней манъ Рубинъ</p>							
		маньскіе	Юль 4	авг. 17	19	моице	Мошко Не миръ и въ тульска
		маньскіе	6	19	21	моице	Нерошвилеа сина Анхис Израилица и въ м. Рашковска
		маньскіе	9	22	44	моице	Евта Мона Юль Андрушице каго и въ Мифайловска

9

во всемъ
срочъ мому

10

6

7

9	62	14	30	3 12	62	<p>שנת ה'תש"ב</p> <p>מספר 1234</p> <p>2 קנין 62/12</p>
10	62	15	19	5	62	<p>מספר 1234</p> <p>מספר 5678</p>
6	62	6	21	6	62	<p>מספר 1234</p> <p>מספר 5678</p> <p>מספר 9012</p>
4	62	9	22	14	62	<p>מספר 1234</p> <p>מספר 5678</p> <p>מספר 9012</p>

מספר 1234
מספר 5678
מספר 9012

מספר 1234
מספר 5678
מספר 9012

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже-скаго.	Жен-скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ-сяцъ		Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі-анскій.	Еврей-скій.		
8		Въ М. Луги ицки	14	27 Ужъ	Отъ баш-ки	Силова, сиръ на всера Виндерица на
11		Мамъ сиръ	16	29 1	тоски	Мамъ сиръ Лейсеровичъ Волфоримовъ и въ Мучъ чина.
<p>Въ 1870 году въ Луги умершихъ 5.</p> <p>1870 году въ Луги на огне, Каша сиръ на ширинъ и Дубовицы Кудимъ Мѣй Дубовица</p>						
12		Мамъ сиръ	3	18 2 Августъ Давидъ	тоски	Бориско Мух-мановъ-Станъ сиръ и въ Вепъ-Кобри
13		Мамъ сиръ	8	23 2	тоски	Каша сиръ Коба сиръ и въ сиръ

всехъ въ все
ицки
Ужъ и Мучъ

7

AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA

AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA	AYOUP TA-9 O ANIBOHITTA
11	11	11	11	11	11	11	11
14	14	14	14	14	14	14	14
17	17	17	17	17	17	17	17
20	20	20	20	20	20	20	20
23	23	23	23	23	23	23	23
26	26	26	26	26	26	26	26
29	29	29	29	29	29	29	29
32	32	32	32	32	32	32	32
35	35	35	35	35	35	35	35
38	38	38	38	38	38	38	38
41	41	41	41	41	41	41	41
44	44	44	44	44	44	44	44
47	47	47	47	47	47	47	47
50	50	50	50	50	50	50	50
53	53	53	53	53	53	53	53
56	56	56	56	56	56	56	56
59	59	59	59	59	59	59	59
62	62	62	62	62	62	62	62
65	65	65	65	65	65	65	65
68	68	68	68	68	68	68	68
71	71	71	71	71	71	71	71
74	74	74	74	74	74	74	74
77	77	77	77	77	77	77	77
80	80	80	80	80	80	80	80
83	83	83	83	83	83	83	83
86	86	86	86	86	86	86	86
89	89	89	89	89	89	89	89
92	92	92	92	92	92	92	92
95	95	95	95	95	95	95	95
98	98	98	98	98	98	98	98
101	101	101	101	101	101	101	101
104	104	104	104	104	104	104	104
107	107	107	107	107	107	107	107
110	110	110	110	110	110	110	110
113	113	113	113	113	113	113	113
116	116	116	116	116	116	116	116
119	119	119	119	119	119	119	119
122	122	122	122	122	122	122	122
125	125	125	125	125	125	125	125
128	128	128	128	128	128	128	128
131	131	131	131	131	131	131	131
134	134	134	134	134	134	134	134
137	137	137	137	137	137	137	137
140	140	140	140	140	140	140	140
143	143	143	143	143	143	143	143
146	146	146	146	146	146	146	146
149	149	149	149	149	149	149	149
152	152	152	152	152	152	152	152
155	155	155	155	155	155	155	155
158	158	158	158	158	158	158	158
161	161	161	161	161	161	161	161
164	164	164	164	164	164	164	164
167	167	167	167	167	167	167	167
170	170	170	170	170	170	170	170
173	173	173	173	173	173	173	173
176	176	176	176	176	176	176	176
179	179	179	179	179	179	179	179
182	182	182	182	182	182	182	182
185	185	185	185	185	185	185	185
188	188	188	188	188	188	188	188
191	191	191	191	191	191	191	191
194	194	194	194	194	194	194	194
197	197	197	197	197	197	197	197
200	200	200	200	200	200	200	200

18/10/1911

18/10/1911

18/10/1911

18/10/1911

18/10/1911

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
*14		Въ М. Лядыномъ 1876	8	23	2	Отъ болячки	Айба Бер- ковъ Фру- манъ
	9	мать ея	9	24	2	то же	Дидя Котляр Зисель Сина ребенка
	10	мать ея	12	27	25	то же	Шейндилъ сина Лео- на Беря Курманъ изъ Меншика
<p>Итого въ Августъ мѣсяцъ умершихъ 5 1876 года Сентября 14 дня Кн. М. Сид на ш. пов. в. р. е. н. а. и. о. к. с. е. н. а. в. о. в. с. e. m. b. r. y. Дуровский Курманъ Мейманъ Рубинъ Аронъ Соломонъ</p>							
15		мать ея	16	3	1	то же	Фроимъ Мордковъ Тейперъ

2026 26

111

9

10

15

111	112	113	114	115	116	117	118
		62	8	2	2	60	Средняя Полная
		62	9	2	2	60	Средняя Полная
	10	62	12	25	25	60	Средняя Полная Полная
							Средняя Полная
Средняя Полная							
		62	10	1	1	60	Средняя Полная

Средняя Полная

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			<i>Сентябрь 1854</i>				
16		Въ М. Луги аминь	18	5	23	Отъ холеры- ни	Мошко Вас- ильевичъ Куровъ
17		тамъ же	19	6	26	Тифъ	Величинъ Александръ Вардьянъ Варнавицы
18		тамъ же	21	8	2	Тифъ	Терновскъ Григорьевъ Куровъ
19		тамъ же	22	9	4	Тифъ	Александръ Мошковъ Константиновъ
20		тамъ же	24	11	2	Тифъ	Михаилъ Мошковъ Григорьевъ Дановскій

2004

16

17

18

19

20

Date	Description	No.	Rate	Total	Remarks
16	to	18	23	to	...
17	to	19	26	to	...
18	to	21	2	to	...
19	to	27	4	to	...
20	to	24	2	to	...

...

...

...

...

...

...

...

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
21		Въ м. Лугвы земли	Сентябрь 26	13	2	Отъ болен- ности	Шомаъ Яси- еровъ Билень- ки и М. Гар- Звилья
	11	мать ея	29	19		мои	Емилана Иуковъ сра- беръ и с. Бер- дичева
<p>Изъ Головъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умершихъ 8 1870 года Октябрѣ 1 дня, князь сяднаши новгородца и Дурковичи</p>							
			Раввинъ Аронъ Яковъ сынъ...				
+ 22		мать ея	Октябрь 15	2	9/12	мои.	Фроимъ Нилькасовъ Гудакъ и с. Гумани
	12	мать ея	17	4	2	мои	Гайсѣ Мико- мовъ сра- беръ

204/28

21

11

Оказалъ во всемъ

Аронъ Яковъ сынъ...

12

12

מס' חשבון	שם	מס' חשבון	מס' חשבון	מס' חשבון	שם
21	בב	26	2	בב	בב בב בב
11	בב	28	16 2	בב	בב בב בב בב
8 שנים בלבד					
" Oxusmaab boveur bapna b' maut bupromentembuam					
22	בב	15	12	בב	בב בב בב
11	בב	17	2	בב	בב בב בב

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		Въ М. Луги мать	18	5	2	Отъ болез- ни	Трое сътъ Куртца Мужо Марофанъ П. Тайсина
24		мать	20	7	4	тоже	Соручъ Уин- ровъ Перина иъ м. Переръ
25		мать	23	10	55	тоже	Муркииъ Нейманъ иъ м. Те- пельника
26		мать	24	11	2	тоже	Вручъ Да- иновъ Мер- манъ иъ Тувина
13		мать	26	13	2	тоже	Крившани- кова дочь Наиморевъ иъ Обадов- ки

23 24

23

24

25

26

13

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			
27	1	Въ м. Лесны селенъ	26	13	3	Отъ болѣзни	Яришко Лейзе робитъ Тойт манъ и въ соф Браунава
	14	Мамъе	28	15	2	мои	Менца Шейномов Винакуръ и въ м. Ме рина
<p>А того въ Октябрѣ мѣсѣ умершихъ 9 1870 года Ноябрь 1 дня, Книга сія нами повторена въ Духовной Книжкѣ Кемманъ Равва Архонъ</p>							
28		Мамъе	13	8	1	Отъ болѣз- ни	Венціонъ мои и дру- новъ кан- цинъ и въ город. Книш нева
	15	Мамъе	15	10	1	мои	Игоръ Мои и друна Катана

27

27

14

оказана въ всемъ

Кемманъ

28

15

24	62	26	3	62	1000/1000 1000/1000 1000/1000
11	62	28	16	62	1000/1000 1000/1000 1000/1000
15	62	13	15	62	1000/1000 1000/1000 1000/1000
15	62	15	15	62	1000/1000 1000/1000 1000/1000

оказываясь воевода воевода воевода воевода воевода воевода

воевода воевода

1000/1000
1000/1000
1000/1000

1000/1000
1000/1000
1000/1000

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		Въ м. Ав- рамъ	19	7	3	Отъ болѣзни	Кельманъ Бершковъ Караиъ
		тамъ же	20	8	1	тоже	Детермоу- ковъ Лембург- скій и въ м. муньчина
x 30		тамъ же	22	10	$\frac{6}{12}$	тоже	Дубинъ, купецъ въ м. муньчина и въ городѣ Виница
		тамъ же	26	14	3	тоже	Ана Фрейда Манусова Тесюка и въ Мникова
		тамъ же	26	14	3	тоже	Ривка, мѣр- ко-Вольора Лейбсгокса и въ городѣ Умань

29

16

30

17

18

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			
		19 Въ мѣсѣцѣ сентяб.	29	17	15	Отъ болѣзни	Миндья Суркова Сурбаря
<p>А того въ Новѣмъ мѣсѣ умершии 8^{ми} 18^{го} числа Декабря тѣмъ, кимъ сія наша погребена и похоронена Миндья Сурковъ Рабинъ. Аромъ, Аромъ</p>							
		20 таиовые	13	1	2	таиовые	Васильева Кова Рабино Васильева Мещанка
		31 таиовые	18	5	82	таиовые	Лашинъ Вас Бурдѣева Стендлеръ
		32 таиовые	22	7	64	таиовые	Аронъ Котляръ

19

Списана въ
таиовые

20

31

32

22

19	60	29	15	60	Handwritten notes in Cyrillic script
					Handwritten notes in Cyrillic script
					Handwritten notes in Cyrillic script
20	60	13	15	60	Handwritten notes in Cyrillic script
					Handwritten notes in Cyrillic script
31	60	17	82	60	Handwritten notes in Cyrillic script
					Handwritten notes in Cyrillic script
32	60	12	15	60	Handwritten notes in Cyrillic script
					Handwritten notes in Cyrillic script

Описание ввезенных в Россию товаров с указанием их количества

Handwritten notes in Cyrillic script

Handwritten notes in Cyrillic script

Handwritten notes in Cyrillic script

ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Муже- скаго.	Жен- скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣ- сяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1877. Годъ Января 12 дня, Книга сія нами повѣрена и
Дуровскій Пимкавъ Нейманъ
Рубинъ Ароновъ децеломъ

Всего въ теченіи 1870 года умерло душескаго пола 52 человекъ
Дуровскій Пимкавъ Нейманъ
Рубинъ Ароновъ децеломъ

1871. Годъ сего 12 дня, что на 12 числа тетрадь съ подписанною книгою
во всемъ верно въ томъ Тайсенской, Гараскай, Души подписаны удостовѣрять
Тайсенскій
Гараскай

Сторожъ С. Рубинъ

21

Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скрепленныхъ,
прошнуренныхъ и утвержденныхъ подписомъ и пе-
чатю листовъ *шестнадцатъ* —

Нотариальной Книжкѣ Рубежниковъ

Министръ Свѣдѣній

Шестнадцатъ листовъ
В деле № 17
Арх. № 1
1 марта 1955 года
Листовъ
Маринской

